ITEKA RYA	MINISI	TIRI W'	INTEBE
N°002/03 RY	O KU	WA 30	0/01/2017
RIGENA		INSHI	NGANO,
IMBONERAH	AMWE	Y'IM	IYANYA
Y'IMIRIMO,	IBISABW	A KU M	IYANYA
Y'IMIRIMO,	IMISHA	HARA N	'IBINDI
BIGENERWA	ABA	KOZI	MURI
MINISITERI	Y'ABAK	KOZI BA	LETA
N'UMURIMO	(MIFOT	RA)	

DETERMINING N°002/03 30/01/2017 **MISSION AND FUNCTIONS, MISSION** BENEFITS FOR EMPLOYEES IN THE AVANTAGES LABOUR (MIFOTRA)

PRIME MINISTER'S ORDER N°002/03 ARRETE DU PREMIER MINISTRE **DU 30/01/2017 PORTANT** ET FONCTIONS, ORGANISATIONAL STRUCTURE, JOB STRUCTURE ORGANISATIONNELLE, PROFILES, SALARIES AND FRINGE PROFILS DES EMPLOIS, SALAIRES ET **ACCORDES** \mathbf{AU} MINISTRY OF PUBLIC SERVICE AND PERSONNEL DU MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DU TRAVAIL (MIFOTRA)

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

<u>Ingingo ya mbere</u> : Icyo iri teka rigamije	Article One: Purpose of this Order	Article premier: Objet du présent arrêté
Ingingo ya 2: Inshingano	<u>Article 2</u> : Mission and functions	Article 2: Mission et fonctions
Ingingo ya 3: Imbonerahamwe y'imyanya y'imirimo n'ibisabwa ku myanya y'imirimo	Article 3: Organisational structure and job profiles	Article 3: Structure organisationnelle et profils d'emplois
Ingingo ya 4: Igenwa ry'umushahara	<u>Article 4:</u> Determination of the salary	Article 4: Détermination du salaire
<u>Ingingo ya 5</u> : Ibigize umushahara mbumbe	Article 5: Composition of the gross salary	Article 5: Composition du salaire brut
<u>Ingingo ya 6:</u> Ibindi bigenerwa Umunyamabanga Uhoraho	Article 6: Fringe benefits for the Permanent Secretary	Article 6: Avantages alloués au Secrétaire Permanent
Ingingo ya 7: Ibindi bigenerwa Abayobozi Bakuru n'Umujyanama wa Minisitiri bari ku rwego rwa "2.III"		Article 7: Avantages alloués aux Directeurs Généraux et au Conseiller du Ministre aux postes de niveau "2.III"
Ingingo ya 8: Ibindi bigenerwa Abayobozi b'Amashami n'Abakozi bari ku rwego rw'imirimo rwa "3"		Article 8: Avantages alloués aux Directeurs d'Unités et aux Cadres aux postes de niveau "3"

Ingingo ya 9: Indamunite z'urugendo rw'imodoka	Article 9: Mileage allowances	Article 9: Indemnités kilométriques
Ingingo ya 10: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka	<u>Article 10</u> : Authorities responsible for the implementation of this Order	<u>Article 10</u> : Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté
<u>Ingingo ya 11</u> : Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka	Article 11: Repealing provision	Article 11: Disposition abrogatoire
<u>Ingingo ya 12</u> : Igihe iri teka ritangira gukurikizwa	Article 12: Commencement	Article 12: Entrée en vigueur

RIGENA IMBONERAHAMWE BIGENERWA ABAKOZI MINISITERI Y'ABAKOZI BA LETA (MIFOTRA) **N'UMURIMO (MIFOTRA)**

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE PRIME MINISTER'S ORDER N°002/03 ARRETE DU PREMIER MINISTRE N°002/03 RYO KU WA 30/01/2017 OF 30/01/2017 DETERMINING MISSION INSHINGANO, AND FUNCTIONS, ORGANISATIONAL **JOB** Y'IMYANYA STRUCTURE, Y'IMIRIMO, IBISABWA KU MYANYA SALARIES AND FRINGE BENEFITS PROFILS DES EMPLOIS, SALAIRES ET Y'IMIRIMO, IMISHAHARA N'IBINDI FOR EMPLOYEES IN THE MINISTRY MURI OF PUBLIC SERVICE AND LABOUR PERSONNEL DU MINISTERE DE LA

N°002/03 **DU 30/01/2017 PORTANT MISSION** ET FONCTIONS. PROFILES. STRUCTURE ORGANISATIONNELLE. AVANTAGES ACCORDES \mathbf{AU} FONCTION PUBLIOUE \mathbf{ET} \mathbf{DU} TRAVAIL (MIFOTRA)

Minisitiri w'Intebe;

v'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 119. Articles 119, 120, 122 and 176; iya 120, iya 122 n'iya 176;

abakozi ba Leta, cyane cyane mu ngingo yarvo service, especially in Article 52: ya 52;

n°35/03 ryo ku wa 27/02/2015 rigena imbonerahamwe v'imvanya inshingano. y'imirimo, imishahara n'ibindi bigenerwa abakozi muri Minisiteri y'Abakozi ba Leta Ministry of Public Service and Labour n'Umurimo (MIFOTRA);

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo;

Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 09/12/2016, kubisuzuma imaze kubyemeza;

The Prime Minister;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Republika Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in

Ashingiye ku Itegeko nº 86/2013 ryo ku wa Pursuant to Law nº 86/2013 of 11/09/2013 11/09/2013 rishyiraho sitati rusange igenga establishing the general statutes for public

Asubiye ku Iteka rya Minisitiri w'Intebe Having reviewed Prime Minister's Order no 35/03 of 27/02/2015 determining mission and functions, organizational structure, salaries and fringe benefits for employees in the (MIFOTRA);

> On proposal by the Minister of Public Service and Labour;

Cabinet, in its session of 09/12/2016;

Le Premier Ministre;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 119, 120, 122 et 176:

Vu la Loi n° 86/2013 du 11/09/2013 portant statut général de la fonction publique, spécialement en son article 52;

Revu l'Arrêté du Premier Ministre n° 35/03 du 27/02/2015 portant mission et fonctions. structure organisationnelle, salaires et avantages accordés au personnel du Ministère de la Fonction Publique et du Travail (MIFOTRA);

Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

After consideration and approval by the Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 09/12/2016:

ATEGETSE:

HEREBY ORDERS:

ARRETE:

Ingingo ya mbere: Icyo iri teka rigamije

Iri teka rigena inshingano, imbonerahamwe y'imyanya y'imirimo, ibisabwa ku myanya y'imirimo, imishahara n'ibindi bigenerwa abakozi muri Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo.

Ingingo ya 2: Inshingano

Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo ifite inshingano rusange vo gufasha inzego za Leta gushyiraho uburyo bunoze bwo gukora no kubona abakozi bashoboye akazi mu rwego rwo gutuma serivisi zitangwa n'abakozi ba Leta zitangwa neza kandi zidahenze no gushviraho uburvo buboneve bwo guteza imbere umurimo hagendewe ku bipimo mpuzamahanga mu bijyanye n'ubuzima bw'abakozi n'ubwiteganyirize kandi bituma habaho guhanga imirimo no guteza imbere isoko ry'umurimo.

By'umwihariko, Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo ifite inshingano zikurikira:

1º gushyiraho, kumenyekanisha no guhuza ishvirwa mu bikorwa rya politiki, ingamba na gahunda mu nzego zifite imicungire y'abakozi ba Leta n'Umurimo mu nshingano zazo binyujijwe mu:

Article One: Purpose of this Order

This Order determines mission and functions, organisational structure, job profiles, salaries and fringe benefits for employees in the Ministry of Public Service and Labour.

Article 2: Mission and functions

The general mission of the Ministry of Public Service and Labour is to provide the public institutions with efficient organisation and human resources to fit the objectives of best public service delivery at low cost; and to set up a fair working environment, based on international standards of health and social security, and favorable to jobs creation and about market development.

Specifically, the Ministry of Public Service Plus particulièrement, le Ministère de la and Labour is responsible for:

1° developing, disseminating and coordinating the implementation of policies, strategies and programs of the sector through:

Article premier: Objet du présent arrêté

Le présent arrêté porte mission et fonctions, organisationnelle, profils des structure emplois, salaires et avantages accordés au personnel du Ministère de la Fonction Publique et du Travail.

Article 2: Mission et fonctions

Le Ministère de la Fonction Publique et du Travail a la mission générale de fournir aux institutions publiques une organisation efficace et le personnel qualifié capable, en vue de rendre des services de qualité à moindre coût au sein de la fonction publique; et de mettre en place un environnement de travail équitable, fondé sur des normes internationales de la santé et de la sécurité sociale, et favorable à la création d'emplois et au développement du marché du travail.

Fonction Publique et du Travail est chargé de:

1° développer, diffuser et coordonner la mise en exécution des politiques, des stratégies et des programmes sectoriels par le biais de:

- a. gushyiraho politiki, ingamba na gahunda zijyanye n'imicungire y'abakozi ba Leta, gushishikariza abakozi ba Leta gukora akazi no kubazamura mu ntera:
- a. elaborating policies, strategies and programs for public servants, management, motivation and promotion:
- a. l'élaboration des politiques, stratégies et programmes relatifs à la gestion, à la motivation et à la promotion du personnel:

- b. gushyiraho umurongo ngenderwaho mu kuvugurura ubutegetsi bwa Leta no gushyira mu bikorwa gahunda zihutirwa;
- b. orientating the administrative reform and the implementation of priorities;
- b. l'élaboration des orientations de la réforme administrative et de la mise en œuvre des priorités;

- c. gushyiraho politiki zijyanye n'umurimo n'ubwiteganyirize;
- elaborating the labour and social security policies;
- c. l'élaboration des politiques du travail et de la sécurité sociale:

- d. gushyiraho politiki zijyanye no guteza imbere umurimo no kongera ubushobozi bw'abakozi n'ubw'Inzego za Leta;
- elaborating employment promotion and capacity building policies;
- d. l'élaboration de la politique de promotion de l'emploi et de renforcement des capacités;

- Leta n'av'inzego zifitanye isano navo related sub-sectors through: binyujijwe mu:
- 2 ° gushyiraho amategeko agenga abakozi ba 2 ° regulating the public service sector and 2 ° réglementer le secteur de la fonction
 - publique et les sous-secteurs connexes à travers:

- kumenyekanisha a. gushyiraho no amategeko n'amabwiriza bijyanye n'imicungire y'abakozi ba Leta;
- disseminating a. elaborating and regulations related to the management of public servants;
- a. l'élaboration et la dissémination de la réglementation en rapport avec la gestion des agents de l'Etat;

- b. gushyiraho no kumenyekanisha ibipimo ngenderwaho mu micungire y'abakozi ba Leta na za serivisi;
- b. setting up and disseminating standards and norms applicable to the management of public servants and public services;
- b. la mise en place et la diffusion des règles et normes applicables à la gestion des agents de l'Etat et à l'organisation des services publics;

- c. gushyiraho no kuvugurura amategeko agenga umurimo mu Rwanda (ubwiteganyirize, ubugenzuzi bw'umurimo, ibigenga isano hagati
- c. elaborating and updating the labour legislation (social security, labour inspection, professional relations, social dialogue, health and security at
- c. l'élaboration et la mise à jour de la législation du travail (la sécurité sociale, l'inspection du travail, les relations professionnelles, le dialogue

y'umukozi n'umukoresha, ibiganiro bihuza abarebwa n'umurimo bose, ibijyanye n'ubuzima n'umutekano ku kazi, kurwanya imirimo ikoreshwa abana):

the workplace, fight against child labour);

social, la santé et la sécurité au travail. la lutte contre le travail des enfants);

- d. gushviraho amategeko agenga amahugurwa y'abakozi;
- d. regulating professional training;

d. la règlementation de la formation professionnelle;

- bw'inzego 3° ubushobozi kubaka n'ubw'abakozi binyujijwe mu:
 - developing institutional and human resources capacities in the sector through:

3° développer les capacités institutionnelles et humaines dans le secteur à travers:

- a. gushyiraho imbonerahamwe z'inzego z'imirimo mu nzego za Leta;
- a. consolidating the organisation charts of public institutions;
- a. la mise en place des consolidations des organigrammes des institutions publiques;

- b. gushyiraho uburyo bw'imicungire y'abakozi ba Leta mu Butegetsi bwa Leta:
- b. elaborating management measures for public servants in the Public Administration:
- b. élaboration des mesures de gestion des agents de l'Etat dans l'Administration publique;

- c. gushyira mu bikorwa no kuvugurura uburyo bwo gucunga imikorere y'abakozi ba Leta;
- implementing and updating performance management system for public servants;
- c. la mise en application et la mise à jour du système de gestion de performance des agents de l'Etat;

- d. gushyiraho no gukurikirana uburyo bw'ishyirwa mu bikorwa ry'imiterere y'inzego za Leta;
- d. elaborating and monitoring the implementation systems and organizational systems and procedure of public organs;
- d. l'élaboration et la mise en œuvre de systèmes et des procédures organisationnelles des services de l'état:

- gushyiraho uburyo bw'imicungire y'inzego za Leta;
- e. developing management systems of State organs;
- e. e) élaboration des systèmes de gestion des organes de l'Etat;

- 4º gukurikirana no gusuzuma ishyirwa mu bikorwa rya za politiki, ingamba na gahunda bijyanye n'imicungire y'abakozi ba Leta n'Umurimo binyujijwe mu:
- monitoring and evaluating implementation of policies, strategies and programs related to the management of public la gestion des agents de l'état à travers: servants through:
- 4º faire le suivi et évaluer la mise en oeuvre des politiques, stratégies et programmes relatifs à

- a. gukurikirana no gusuzuma imicungire y'abakozi ba Leta na gahunda zo kongerera ubushobozi abakozi mu Nzego z'Igihugu:
- b. gukurikirana no gusuzuma uruhare rw'ivugururwa ry'inzego z'imirimo n'urw'amahugurwa mu mikorere y'Inzego z'Igihugu no kuri serivisi zihabwa abaturage;
- c. gukurikirana iterambere ry'isoko ry'umurimo no kugaragaza imibare ijyanye na ryo;
- d. gusuzuma ibipimo ngenderwaho no guhuriza hamwe imibare ituruka mu nzego zegerejwe abaturage ijyanye n'umurimo:
- e. gutanga raporo mu gihe runaka na buri mwaka kuri Guverinoma zigaragaza uruhare rwa za politiki, ingamba, gahunda n'imishinga ku iterambere ry'imicungire y'abakozi ba Leta n'umurimo;
- 5° kugenzura inzego ireberera binyujijwe mu:
 - a. gutanga imirongo ngenderwaho kuri gahunda runaka zigomba gushyirwa mu bikorwa n'inzego ireberera;

- monitoring and evaluating of the human resources management and capacity building in the national institutions:
- b. monitoring and evaluating of the impact of the Administrative Reform and of training on the functioning and performance of the national institutions and on the services delivered to the population;
- c. monitoring the labour market evolution and provide the corresponding statistics;
- d. evaluating the indicators consolidating the data handled by the decentralized institutions related to labour:
- providing periodical and annual reports to the Government on the impact of the policies, strategies, programs and projects on the development of management of public servants and labour;
- supervision through:
 - a. orientating specific programs to be realized by the agencies under its supervision;

- a. la supervision et évaluation du système de gestion des agents et le renforcement des capacités au sein des institutions nationales:
- b. le suivi et l'évaluation de l'impact de la réforme administrative et de la formation sur le fonctionnement et la performance des institutions nationales et sur les services offerts à la population;
- c. le suivi de l'évolution du marché du travail et donner des statistiques correspondantes;
- d. l'évaluation des indicateurs et la consolidation des données fournies par les institutions décentralisées en rapport avec le travail;
- e. les rapports périodiques et annuels au Gouvernement sur l'impact des politiques, stratégies, programmes et projets sur le développement de la gestion des agents de l'Etat et du travail;
- 5° overseeing the institutions under its 5° superviser les institutions sous sa tutelle à travers:
 - a. l'orientation sur les programmes spécifiques à réaliser par les services sous sa tutelle:

- b. kugenzura imikorere n'imicungire y'inzego ziyishamikiyeho mu rwego rwo kuzifasha gukoresha umutungo wazo neza:
- 6° gukusanya ibikenewe mu guteza imbere 6° mobilising resources for the development inzego za Leta n'umurimo na gahunda zijvanye na byobinyujijwe mu:
 - a. gushakisha umutungo no kugenzura ibikorwa mu ikoreshwa neza ry'umutungo;
 - b. guteza imbere imikoranire n'ishoramari ry'abikorera mu guteza imbere umurimo.
- 7 º kugenzura uko inzego zo mu butegetsi bwite bwa Leta zitanga serivisi n'uburyo abagana izo Nzego bakira serivisi bahabwa.

Ingingo ya 3: Imbonerahamwe y'imyanya Article 3: Organisational structure and v'imirimo n'ibisabwa ku v'imirimo

Imbonerahamwe y'imyanya y'imirimo n'ibisabwa ku myanya y'imirimo bya Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo biri ku mugereka wa I n'uwa II y'iri teka.

Ingingo ya 4: Igenwa ry'umushahara

v'Abakozi Imishahara Minisiteri hashingiwe ku mbonerahamwe y'urutonde basing on the job classification and in Travail sont

b. supervising the functioning and management of the agencies under its supervision for a better use of resources:

of public institutions and labour sector and related programs through:

- a. mobilising resources and supervision of actions to ensure their rational use:
- b. promoting partnership with private sector for labour development.

7° to monitor service delivery in Central Government institutions and the level of satisfaction of clients of such institutions regarding services received.

myanya job profiles

The organisational structure and job profiles for the Ministry of Public Service and Labour are respectively in annexes I and II of this Order.

Article 4: Determination of the salary

b. la supervision du fonctionnement et la gestion des organes sous sa tutelle en vue de la bonne utilisation des ressources:

mobiliser des ressources pour le développement des institutions publiques et du travail et des programmes connexes à travers:

- a. la mobilisation des ressources et la supervision des mesures visant à garantir leur utilisation rationnelle;
- b. la promotion du partenariat avec le secteur privé en vue d'assurer le développement du travail.

7º faire le contrôle de la prestation des services par les institutions de l'Administration Central et du niveau de satisfaction des clients de ces institutions par rapport aux services reçus.

Article 3: Structure organisationnelle et profils d'emplois

La structure organisationnelle et les profils d'emplois du Ministère de la Fonction Publique et du Travail sont respectivement en annexes I et II du présent arrêté.

Article 4: Détermination du salaire

Salaries for employees of the Ministry of Les salaires accordés au personnel du y'Abakozi ba Leta n'Umurimo igenwa Public Service and Labour are determined Ministère de la Fonction Publique et du déterminés

rw'imirimo kandi hakurikijwe amahame accordance with general principles on salary ngenderwaho mu kubara imishahara mu calculation in public service. butegetsi bwa Leta.

classification des emplois et conformément aux principes généraux de fixation des salaires dans la fonction publique.

y'Abakozi ba Leta n'Umurimo biri ku annex III to this Order. mugereka wa III w'iri teka.

Urwego, umubare fatizo, agaciro k'umubare The level, index, index value and gross salary fatizo n'umushahara mbumbe bigendana na corresponding to each job position in the buri mwanya w'umurimo muri Minisiteri Ministry of Public Service and Labour are in

Le niveau, l'indice, la valeur indiciaire et le salaire brut correspondant à chaque emploi du Ministère de la Fonction Publique et du Travail sont en annexe III du présent arrêté.

Ingingo ya 5: Ibigize umushahara mbumbe Article 5: Composition of the gross salary

Umushahara mbumbe wa buri kwezi ku

The monthly gross salary for each employee is mainly composed of the following:

Article 5: Composition du salaire brut

mukozi ukubiyemo iby'ingenzi bikurikira:

Le salaire brut mensuel pour chaque agent comprend principalement:

1° umushahara fatizo;

1° basic salary;

2° indamunite v'icumbi:

2° housing allowance;

3° indamunite y'urugendo;

- 3° transport allowance:
- 4° inkunga ya Leta mu bwiteganyirize bw'umukozi;
- 3° l'indemnité de transport;

2° l'indemnité de logement;

1° le salaire de base;

- 5° inkunga ya Leta yo kuvuza umukozi.
- 4° State contribution for social security;
- 4° la contribution de l'Etat à la sécurité sociale;
- 5° State contribution for medical care.
- 5° la contribution de l'Etat aux soins médicaux.

mbere cy'iyi ngingo ntigenerwa abakozi bari ku nzego z'imirimo za "F" na "H/2" boroherezwa ingendo hakurikijwe amabwiriza va Minisitiri ufite gutwara abantu mu nshingano ze; ndetse n'abakozi bari ku rwego rwa "3" bagenerwa indamunite yihariye y'urugendo hakurikijwe amabwiriza ya are entitled to special transport allowance in

Indamunite y'urugendo ivugwa mu gika cya The transport allowance specified in L'indemnité de transport dont il est question à Paragraph One of this Article shall not be granted to officials positioned on levels "F" and "H/2" whose transport is facilitated in accordance with Instructions of the Minister in charge of transport. It shall not also be granted to public servants positioned on level "3" who

l'alinéa premier du présent article n'est pas allouée aux agents de l'Etat aux postes de niveau "F" et "H/2" pour lesquels le transport est facilité selon les Instructions du Ministre ayant le transport dans ses attributions ni à ceux aux postes de niveau "3" qui bénéficient de l'indemnité spéciale de transport conformément aux instructions du Ministre

Minisitiri ufite abakozi ba Leta mu nshingano ze.

accordance with Instructions of the Minister in charge public service.

ayant la fonction publique dans ses attributions.

Ibindi Ingingo va 6: bigenerwa Umunyamabanga Uhoraho

Umunyamabanga Uhoraho muri Minisiteri The Permanent Secretary in the Ministry of ibindi bimufasha gutunganya umurimo bikurikira:

- 1° amafaranga ibihumbi ijana y'u Rwanda (100.000 FRW) buri kwezi yo kwishyura itumanaho rya telefoni yo mu biro;
- 2° amafaranga ibihumbi ijana y'u Rwanda (100.000 FRW) buri kwezi y'itumanaho rya telefoni igendanwa;
- 3° amafaranga yo kwakira abashyitsi mu kazi angana n'ibihumbi magana abiri y'u Rwanda (200.000 FRW) buri kwezi anyura kuri konti y'urwego bireba:
- 4° koroherezwa ingendo hakurikijwe ya Minisitiri amabwiriza ufite n'ibintu abantu gutwara mu nshingano ze.

Article 6: Fringe benefits for the **Permanent Secretary**

v'Abakozi ba Leta n'Umurimo agenerwa Public Service and Labour is entitled to the following fringe benefits:

- 1° one hundred thousand Rwandan francs (FRW 100,000) per month for office landline communication allowance;
- 2° one hundred thousand Rwandan francs (FRW 100,000) per month for mobile phone communication allowance:
- 3° office entertainment allowance of two hundred thousand Rwandan francs (FRW 200,000) per month and transferred to the institution's account:
- 4° transport facilitation his/her transport in accordance with the Instructions of the Minister in charge of transport.

Article 6: Avantages alloués au Secrétaire **Permanent**

Le Secrétaire Permanent au sein du Ministère de la Fonction Publique et du Travail bénéficie des avantages suivants:

- 1° les frais de communication par téléphone de bureau équivalant à cent mille francs rwandais (100.000 FRW) par mois;
- 2° les frais de communication par téléphone portable équivalant à cent mille francs rwandais (100.000 FRW) par mois;
- 3° les frais de représentation au service équivalant à deux cent mille francs rwandais (200.000 FRW) chaque mois domiciliés au compte l'institution concernée:
- 4° facilitation de transport conformément aux instructions du Ministre avant le transport dans ses attributions.

Ingingo ya 7: Ibindi bigenerwa Abayobo	zi
Bakuru n'Umujyanama wa Minisitiri bar	ri
ku rwego rwa "2.III"	

Abayobozi Bakuru n'Umuiyanama wa Minisitiri bagenerwa buri wese ibindi bibafasha gutunganya imirimo mu buryo bukurikira:

- 1° Abayobozi bakuru bagenerwa amafaranga y'itumanaho rya telefoni yo mu biro angana n'ibihumbi mirongo irindwi v'u Rwanda (70.000 FRW) n'irva telefone igendanwa angana n'ibihumbi mirongo irindwi y'u Rwanda (70.000 FRW) buri kwezi;
- 2° Umujyanama wa Minisitiri agenerwa amafaranga y'itumanaho rya telefoni igendanwa angana n'ibihumbi mirongo irindwi y'u Rwanda (70.000 FRW) buri kwezi;
- 3° koroherezwa ingendo hakurikijwe amabwiriza ya Minisitiri ufite gutwara abantu mu nshingano ze.

b'Amashami n'Abakozi bari ku rwego Units and Officials on "3" job level rw'imirimo rwa "3"

Abayobozi b'Amashami n'Abakozi bari ku Directors of Units and Officials on "3" job rwego rwa "3" bagenerwa buri wese ibindi bibafasha gutunganya imirimo bikurikira:

Article 7: Fringe benefits for Director Generals and Advisor to the Minister on "2.III" job level

Director Generals and Advisor to the Minister are entitled to fringe benefits as follows:

- 1° Director Generals each are entitled to seventy thousand Rwandan francs (FRW 70,000) per month for office land line communication allowance and seventy thousand Rwandan francs (FRW 70,000) month for mobile phone communication allowance;
- 2° the Advisor to the Minister is entitled to seventy thousand Rwandan francs (FRW 70,000) per month for mobile phone communication allowance:
- transport facilitation in accordance with the Instructions of the Minister in charge of transport.

Ingingo ya 8: Ibindi bigenerwa Abayobozi Article 8: Fringe benefits for Directors of

level are each entitled to fringe benefits as follows:

Article 7: Avantages alloués aux Directeurs Généraux et au Conseiller du Ministre aux postes de niveau "2.III"

Les Directeurs Généraux et le Conseiller du Ministre bénéficient chacun des avantages comme suit:

- 1° les Directeurs Généraux bénéficient chacun des frais de communication par téléphone de bureau équivalant à soixante-dix mille francs Rwandais (70.000 FRW) et des frais de communication de téléphone portable équivalant à soixante-dix francs rwandais (70.000 FRW) par mois;
- 2° le Conseiller du Ministre bénéficie des frais de communication par téléphone portable équivalant à soixante-dix mille francs rwandais (70.000 FRW) par mois;
- 3° facilitation de transport conformément aux instructions du Ministre avant le transport dans ses attributions.

Article 8: Avantages alloués aux Directeurs d'Unités et aux Cadres aux postes de niveau "3"

Les Directeurs d'Unités et Cadres aux postes de niveau "3" bénéficient chacun des avantages comme suit:

- 1° amafaranga y'itumanaho rya telefoni igendanwa angana n'ibihumbi mirongo itatu y'u Rwanda (30.000 FRW) buri kwezi:
- 2° indamunite viharive v'urugendo hakurikijwe amabwiriza ya Minisitiri ufite abakozi ba Leta mu nshingano ze.

Abayobozi b'Amashami bari ku rwego Directors of Units on level "3.II" with a pool rw'imirimo rwa "3.II" bafite itsinda ry'Abakozi ba Leta bayobora hashingiwe ku mbonerahamwe yemewe bagenerwa kandi buri wese amafaranga ibihumbi ijana y'u Rwanda (100.000 FRW) buri kwezi month for an office telephone communication y'itumanaho rya telefoni yo mu biro.

Ingingo ya 9: Indamunite z'urugendo Article 9: Mileage allowances rw'imodoka

igenera indamunite abayobozi bakuru bari ku rwego rwa F, G/1.IV na H/2 iyo bagiye mu butumwa imbere mu bakoresheje imodoka gihugu zabo, hakurikijwe ibiteganywa n'amabwiriza ya Minisitiri ufite gutwara abantu mu nshingano transport. ze.

Ingingo ya 10: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo, w'Imari n'Igenamigambi na Minisitiri Minisitiri w'Ibikorwaremezo gushyira mu bikorwa iri teka.

- 1° thirty thousand Rwandan francs (FRW 30,000) per month for a mobile phone communication allowance;
- 2° a special transport allowance in accordance with Instructions of the Minister in charge of public service.

of employees under their responsibilities in accordance with the approved organizational structure are also each entitled to one hundred thousand Rwandan francs (FRW 100,000) per allowance.

y'urugendo The State pays mileage allowances to senior officials on levels F, G/1.IV and H/2 when they go on official mission inside the country by using their vehicles, in accordance with the Instructions of the Minister in charge of

Article 10: Authorities responsible for the implementation of this Order

The Minister of Public Service and Labour, Le Ministre de la Fonction Publique et du

- 1º les frais de communication par téléphone portable équivalant à trente mille francs rwandais (30.000 FRW) par mois:
- 2° l'indemnité spéciale de transport conformément aux Instructions du Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions.

Les Directeurs d'Unités aux postes de niveau "3.II" ayant des agents placés sous leur responsabilité suivant la structure organisationnelle approuvée bénéficient également chacun des frais de communication par téléphone de bureau équivalant à cent mille francs rwandais (100.000 FRW) par mois.

Article 9: Indemnités kilométriques

L'Etat octroie des indemnités kilométriques aux hauts cadres aux postes de niveaux F, G/1.IV et H/2 lorsqu'ils vont en missions officielles à l'intérieur du pays en utilisant véhicules. conformément instructions du Ministre ayant le transport dans ses attributions.

Article 10: Autorités chargées l'exécution du présent arrêté

the Minister of Finance and Economic Travail, le Ministre des Finances et de la bashinzwe Planning and the Minister of Infrastructure are Planification Economique et le Ministre des

entrusted with the implementation of this Order.

Infrastructures sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Ingingo va 11: Ivanwaho ry'ingingo Article 11: Repealing provision zinyuranyije n'iri teka

Article 11: Disposition abrogatoire

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi All prior provisions contrary to this Order are zinyuranyije na ryo zivanyweho.

repealed.

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Ingingoya ya 12: Igihe iri teka ritangira Article 12: Commencement gukurikizwa

Article 12: Entrée en vigueur

teka ritangira gukurikizwa ku wa 01/07/2017. place from 01/07/2017.

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi This Order comes into force on the date of its Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya publication in the Official Gazette of the Republika y'u Rwanda. Ku birebana Republic of Rwanda. As far as District Labour n'Abagenzuzi b'Umurimo bo mu Turere, iri Inspectors are concerned, this order takes

publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. En ce qui concerne les Inspecteurs du Travail au niveau du District, le présent arrêté prend effet à partir du 01/07/2017.

Kigali, ku wa **30/01/2017**

Kigali, on 30/01/2017

Kigali, le **30/01/2017**

(sé) **MUREKEZI** Anastase Minisitiri w'Intebe

(sé) **MUREKEZI** Anastase Prime Minister

(sé)

Minister of Public Service and Labour

(sé) **MUREKEZI** Anastase Premier Ministre

(sé)

(sé)

UWIZEYE Judith **UWIZEYE Judith**

UWIZEYE Judith Ministre de la Fonction Publique,

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Seen and sealed with the Seal of the

et du Travail

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

(sé)

(sé) **BUSINGYE Johnston**

BUSINGYE Johnston Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux

BUSINGYE Johnston Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

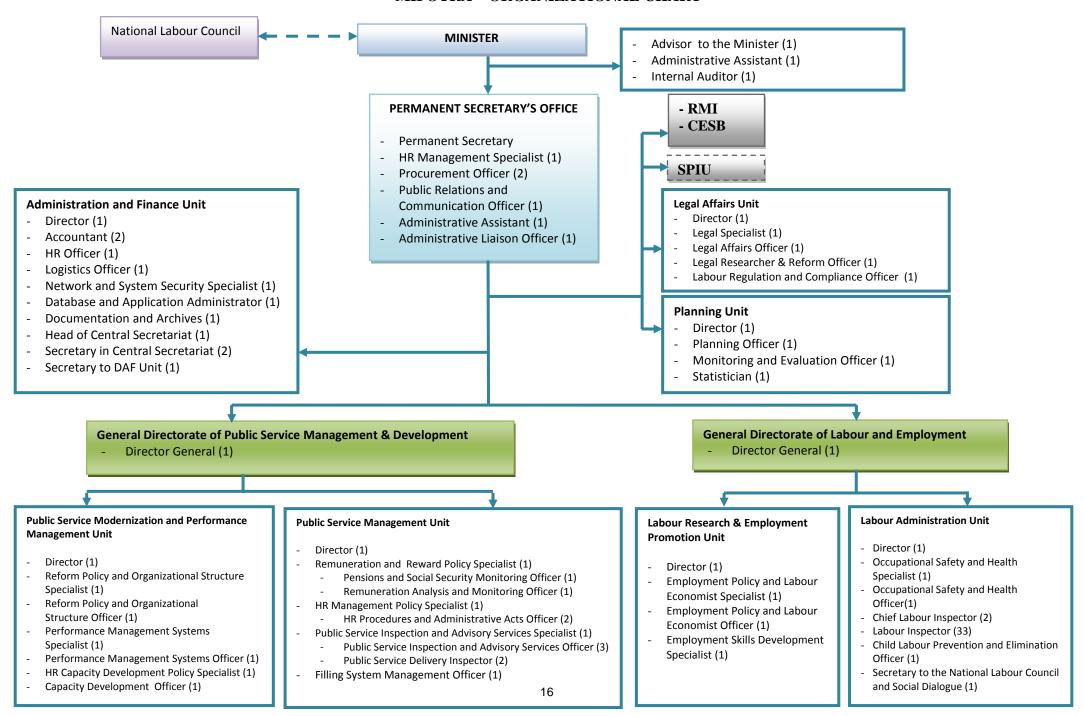
Minister of Justice/ Attorney General

KU WA 30/01/2017 RIGENA INSHINGANO. **IMBONERAHAMWE** Y'IMYANYA Y'IMIRIMO, IBISABWA KU**MYANYA** Y'IMIRIMO, IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA **MURI ABAKOZI MINISITERI** Y'ABAKOZI BA LETA N'UMURIMO (MIFOTRA)

MINISITIRI W'INTEBE N° 002/03 RYO N°002/03 OF 30/01/2017 DETERMINING MINISTRE N°002/03 MISSION AND ORGANISATIONAL STRUCTURE, JOB STRUCTURE BENEFITS FOR EMPLOYEES IN THE AVANTAGES **LABOUR (MIFOTRA)**

UMUGEREKA WA I W'ITEKA RYA ANNEX I TO PRIME MINISTER'S ORDER ANNEXE I DE L'ARRETE DU PREMIER DU 30/01/2017 FUNCTIONS, PORTANT MISSION ET FONCTIONS, ORGANISATIONNELLE, PROFILES, SALARIES AND FRINGE PROFILS DES EMPLOIS, SALAIRES ET ACCORDES \mathbf{AU} MINISTRY OF PUBLIC SERVICE AND PERSONNEL DU MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DU TRAVAIL (MIFOTRA)

MIFOTRA – ORGANIZATIONAL CHART



mugereka w'Iteka rya Minisitiri w'Intebe n°002/03 rvo ku wa 30/01/2017 rigena inshingano, imbonerahamwe y'imyanya y'imirimo, ibisabwa ku myanya y'imirimo, imishahara n'ibindi bigenerwa abakozi muri Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo (MIFOTRA)

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku Seen to be annexed to the Prime Minister's Vu pour être annexé à l'Arrêté du Premier **Labour (MIFOTRA)**

Order n°002/03 of 30/01/2017 determining Ministre n°002/03 du 30/01/2017 portant mission mission and functions, organisational structure, et fonctions, structure organisationnelle, profils job profiles, salaries and fringe benefits for des emplois, salaires et avantages accordés au employees in the Ministry of Public Service and personnel du Ministère de la Fonction Publique et du Travail (MIFOTRA)

Kigali, ku wa 30/01/2017

Kigali, on 30/01/2017

Kigali, le 30/01/2017

(sé)

MUREKEZI Anastase Minisitiri w'Intebe

(sé)

UWIZEYE Judith

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minisitiri w'Ubutabera/ Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)

MUREKEZI Anastase

Prime Minister

(sé)

UWIZEYE Judith

Minister of Public Service and Labour

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minister of Justice/ Attorney General

(sé)

MUREKEZI Anastase

Premier Ministre

(sé)

UWIZEYE Judith

Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux

MINISITIRI W'INTEBE N°002/03 RYO N°002/03 OF 30/01/2017 KU WA 30/01/2017 INSHINGANO. KU MYANYA **ABAKOZI** MURI Y'ABAKOZI BA LETA N'UMURIMO (MIFOTRA)

UMUGEREKA WA II W'ITEKA RYA ANNEX II TO PRIME MINISTER'S ORDER ANNEXE II DE L'ARRETE DU PREMIER RIGENA MISSION AND IMBONERAHAMWE ORGANISATIONAL STRUCTURE, JOB ORGANISATIONNELLE, MINISITERI LABOUR (MIFOTRA)

DETERMINING MINISTRE N°002/03 DU 30/01/2017 PORTANT FUNCTIONS, MISSION ET FONCTIONS, STRUCTURE PROFILS Y'IMYANYA Y'IMIRIMO, IBISABWA PROFILES, SALARIES AND FRINGE EMPLOIS, SALAIRES ET AVANTAGES Y'IMIRIMO, BENEFITS FOR EMPLOYEES IN THE ACCORDES AU PERSONNEL DU MINISTERE IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA MINISTRY OF PUBLIC SERVICE AND DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DU TRAVAIL (MIFOTRA)

MIFOTRA - JOB PROFILES

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Office of the Minister	Minister	Minister of Public Service and Labour	Political appointee	1
	Advisor	Advisor to the Minister	A0 in Public Administration or Administrative Sciences, Labour Administration, Labour Economics , Law, Management with 5 years of working experience ; or Master or equivalent in Public Administration or Administrative Sciences, Labour Administration, Labour Economics , Law, Management with 3 years of working experience. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service and labour; - good knowledge of government policy-making and legislative processes; - knowledge of the public service sector, employment policies and issues; - analytical, problem-solving and critical thinking skills; - strong leadership skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi - tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - interpersonal skills; - collaboration and team working skills; - administrative skills; - Time management skills;	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Internal Audit	Internal Auditor	A0 in Finance, Accounting or Management with specialisation Finance or Accounting Key technical skills & knowledge required: - detailed knowledge of financial and audit standards, HR & financial regulations, procedures and financial software; - planning skill; - high analytical skills; - report writing and presentation skills; - time management skills; - excellent problem-solving skills and clear logical thinking; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant	A1 in Secretarial Studies, Office Management or A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law Key technical skills & knowledge required: - office management skills; - excellent communication, organisational, interpersonal skills; - computer knowledge (Work Processing, Power Point and Internet) - analytical and problem solving skills; -time management skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; Knowledge of all is an advantage	1
			S/Total	4

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Office of the Permanent Secretary	Permanent Secretary	Permanent Secretary	Political Appointee	1
	Administrative Assistant	Administrative Assistant	A1 in Secretarial Studies, Office Management or A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law. Key technical skills & knowledge required: - office management skills; - excellent communication, organisational, interpersonal skills; - computer knowledge (Work Processing, Power Point and Internet) - analytical and problem solving skills; -time management skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage .	1
	Administration Liaison	Administrative Liaison Officer	A1 in Secretarial Studies, Office Management or A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law. Key technical skills & knowledge required: - office management skills; - excellent communication, organisational, interpersonal skills; - computer knowledge (Work Processing, Power Point and Internet) - analytical and problem solving skills; -time management skills; -fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Human Resources Management Specialist	Human Resources Management Specialist	A0 in Human Resource Management, Management with Specialisation in Human Resources, Business Administration with specialisation in Human Resource Management with 3 years of working experience or Master's Degree in Human Resource Management, Management with specialisation in Human Resource, Business Administration with Specialisation in Human Resource Management Key technical skills & knowledge required: - deep knowledge of Rwandan public service and labour law; - knowledge in confilct management; - knowledge of the regulations applying to payroll procedures; - knowledge of human resource concepts, practices, policies and procedures; - problem solving skills; - computer Skills; - judgment & decision making skills; - time management skills; - time time time skills; - time time time skills; - time time time skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Procurement	Procurement Officer	A0 in Procurement, Management, Accounting, Law, Public Finance, Economics Key technical skills & knowledge required: - high analytical skills; - negociation skills; - knowledge of basic business and purchasing practices; - execellent communication skills; - knowledge of state contracting laws, regulations and procedures; - knowledge of grades, qualities, supply and price trends of commodities; - time management skills; - decesion making skills; - computer skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	2
	Public Relations and Communication	Public Relations and Communication Officer	A0 in Communication, International Relations, Journalism, Marketing, Languistics and Literature. Key technical skills and knowledge required: - excellent communication skills both orally and in writing; - excellent interpersonal skills; - report writing and presentation skills; - computer skills; - creativity and initiative; - good organisational and time- management skills; - teamworking skills; - effective public relations and public speaking skills; - interviewing skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/or French; knowledge of all is an advantage.	1
			S/Total	7

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Legal Affairs Unit	Director of Unit	Director of Legal Affairs Unit	A0 in Law with 3 years of working experience or Master's Degree in Law with 1 year of working experience. **Key technical skills and knowledge required:* - deep knowledge of Rwandan public service and labour law; - high analytical and problem solving skills; - legal research and analysis in complex areas of law; - knowledge of substantive law and legal procedures; - decision making skills; - experience in contract drafting and negotiation; - excellent communication skills; - very effective organisation skills; - team working skills; - computer skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/or French.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Legal Specialist	Legal Specialist	A0 in Law with 3 years of working experience or Master's Degree in Law.	1
			Key technical skills and knowledge required :	
			 deep knowledge of Rwandan public service and labour law; high analytical and problem solving skills; legal research and analysis in complex areas of law; knowledge of substantive law and legal procedures; decision making skills; experience in contract drafting and negotiation; excellent communication skills; very effective organisation skills; team working skills; computer skills; fluent in Kinyarwanda, English and/or French. 	
	Legal Affairs	Legal Affairs Officer	A0 in Law	1
			 Key technical skills and knowledge required: Deep knowledge of Rwandan public service and labor law; High analytical and problem solving skills; Legal research and analysis in complex areas of law; Knowledge of Substantive Law and Legal Procedures; decision making skills; experience in contract drafting and negotiation; excellent communication skills; very effective organisation skills; team working skills; computer skills; fluent in Kinyarwanda, English and/or French. 	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Legal Research	Legal Research and Reform	A0 in Law.	1
	and Reform	Officer		
			Key technical skills & knowledge required:	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector,	
			reform and legislative processes;	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven;	
			- legal research and analysis in complex areas of law;	
			- knowledge of substantive law and legal procedures;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- interpersonal skills;	
			- effective communication skills;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement- gathering sessions;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies;	
			-time management skills;	
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage .	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Labour Regulation and Compliance	Labour Regulation and Compliance Officer	Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of labour policies and law; - knowledge in industrial development strategies; - ability to conduct investigations for high profiles; - mediation and negotiations skills; - analytical, problem-solving and critical thinking skills; -technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both clients from public and private sector; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users, managers.	1
	<u> </u>		S/Total	5

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
Directorate General	Director General	Director General	A0 in Law, Public Administration or Administrative Sciences, HR Management,	1
of Public Service			Management, Public Policy with 5 years of working experience; or Masters or	
Management and			equivalent in Law, Public Administration or Administrative Sciences, HR	
Development			Management, Management with 3 years of working experience.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector;	
			 deep knowledge in human resources management policies and procedures creative, proactive, customer focussed, solutions led and outcome driven skills; 	
			 - analytical, problem-solving and critical thinking skills; - strong leadership and organisational skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the 	
			various business units;	
			 good at handling and meeting deadlines; multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; able to work well with both internal and external clients; 	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers;	
			 interpersonal skills; time management skills, decision making skills, judgment & decision making skills, complex problem solving skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage . 	
			S/Total	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
Public Service	Director of Unit	Director of Public Service	A0 in Public Administration or Administrative Sciences, Economics, HR	1
Modernisation and		Modernisation and	Management, Management, Development Studies, Public Policy, with 3 years	
Performance		Performance Management	of working experience; or Masters or equivalent in Public Administration or	
Management Unit		Unit	Administrative Sciences, Economics, HR Management, Management,	
			Development Studies, Public Policy with 1 years of working experience.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- knowledge of results based management, logical framework approach,	
			strategic planning processess and tools;	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector;	
			- deep knowledge in human resources management policies and procedures;	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven skills;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			- strong leadership and organisational skills;	
			-technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;	
			- interpersonal skills, effective communication skills and negotiation skills;	
			- time management skills;	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Deferme Delieus and		AO in Dublic Administration on Administrative Criences From online	
	Reform Policy and		A0 in Public Administration or Administrative Sciences, Economics,	1
	Organizational	Organisational Structure	Development Studies, Public Policy, HR Management, Political Sciences,	
	Structure Specialist	Specialist	Management with 3 years of working experience; or Masters or equivalent in	
			Public Administration or Administrative Sciences, Economics, Development	
			Studies, Public Policy, HR Management, Political Sciences, Management.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector,	
			institutional organisation and reform processes;	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- interpersonal skills;	
			- effective communication skills;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills, and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;	
			-strong attention to detail organisational skills;	
			-quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies;	
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage .	

Administrative Unit Job 1		Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Orga	orm Policy and anisational	Reform Policy and Organisational Structure Officer	A0 in Public Administration or Administrative Sciences, Economics, Development Studies, Public Policy, HR Management, Political Sciences, Management. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector and institutional organisation; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - high analytical & complex problem solving skills; - interpersonal skills; - effective communication skills; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self- starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organisational skills; -quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	HR Capacity	HR Capacity Development	A0 in Human Resources Management, Public Administration or Administrative	1
	Development	Policy Specialist	Sciences, Management with 3 years of working experience in Human Resources	
	Policy Specialist		Capacity Development; or Masters or equivalent in Human Resources	
			Management, Public Administration or Administrative Sciences, Management.	
			Key technical skills & knowledge required:	
I			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector	
			and institutional organisation;	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- interpersonal skills;	
			- effective communication skills;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement- gathering sessions;	
			- strong attention to detail organisational skills;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies;	
			- time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;	
			knowledge of all is an advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Performance Mgt Systems Specialist	Performance Mgt Systems Specialist	A0 in HR Management, Public Administration or Administrative Sciences, Management, Economics, Public Policy with 3 years of working experience; Or Master's Degree in the same fields. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector and performance management systems; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - high analytical & complex problem solving skills; - interpersonal skills; - effective communication skills; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organizational skills; - quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies; - time management skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Performance Mgt Systems Officer	-	A0 in HR Management, Public Administration or Administrative Sciences, Management, Economics, Public Policy or Master's Degree in the same fields. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector and performance management systems; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - high analytical & complex problem solving skills; - interpersonal skills; - effective communication skills; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers;	-
			 self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; strong attention to detail organisational skills; quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage . 	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Capacity Development	Capacity Development Officer	A0 in HR Management, Public Administration, Administrative Sciences, Political Sciences, Management. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector and training modalities; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - high analytical & complex problem solving skills; - interpersonal skills; - effective communication skills; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organisational skills; - quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies; time management skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1
			S/Total	7

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
Public Service	Director of Unit	Director of Public Service	A0 in Law, Public Administration, Administrative Sciences, HR Management,	1
Management Unit		Management Unit	Management with 3 years of working experience; or Master or equivalent in	
			Law, Public Administration, Administrative Sciences, HR Management,	
			Management with 1 years of working experience.	
			key technical skills & knowledge required:	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector;	
			- deep knowledge in Human Resources Management policies and procedures	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven skills;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			- strong Leadership and organisational skills;	
			- technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions; effective communication skills and negotiation	
			skills; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;	
			knowledge of all is an advantage .	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
Administrative Unit	HR Management Policy Specialist	Title of Job positions linked to the Job HR Management Policy Specialist	A0 in Human Resource Management, Public Administration, Administrative Sciences, Public Policy, Management with Specialisation in Human Resource, with 3 years of working experience in the fields of Human Resources; Or Master or Equivalent in Human Resource Management, Public Administration, Administrative Sciences, Public Policy, Specialisation in Human Resource. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service sector; - deep knowledge in human resources management policies and procedures; - analytical, problem- solving and critical thinking skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self- starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organisational skills; - quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies.	Proposed Jobs 1

Proposed	ob Profile	Title of Job positions linked	Job Title	Administrative Unit
Jobs		to the Job		
2	0 in Law, Public Administration, Administrative Sciences, Human Resources	HR Procedures and	HR Procedures and	
	Nanagement.	Administrative Acts Officer	Administrative	
			Acts Officer	
	<u>Yey Technical Skills & Knowledge required:</u>			
	Extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service and			
	abour laws;			
	deep knowledge in human resources management policies and procedures;			
	analytical, problem-solving and critical thinking skills;			
	legal drafting and interpretation skills;			
	technical understanding of system being analysed and how it affects the			
	arious business units;			
	good at handling and meeting deadlines;			
	multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up			
	vith project scope changes;			
	able to work well with both internal and external clients;			
	good presentation skills and ability to communicate with various audiences,			
	ncluding end users and managers;			
	self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate			
	equirement-gathering sessions;			
	strong attention to detail organisational skills;			
	quick learner who is easily able to learn new systems, applications and			
	echnologies.			
	-			
	equirement-gathering sessions; strong attention to detail organisational skills; quick learner who is easily able to learn new systems, applications and			

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Public Service	Public Service Inspection and	A0 in Law, Political Sciences, Administrative Sciences, Public Administration,	1
	Inspection and	Advisory Services Specialist	Human Resources Management with three (3) years of working experience or	
	Advisory Services		Master's degree in Law, Political Sciences, Administrative Sciences, Public	
			Administration, Human Resources Management.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service and	
			labour laws;	
			- deep knowledge in human resources management policies and procedures;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			- ability to conduct inspections for high profiles;	
			- technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;- strong attention to detail organisational skills;	
			quick learner who is easily able to learn new systems, applications and	
			technologies.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Service Delivery	Service Delivery officer	A0 in Human Resources Management, Public Administration, Political Sciences, Management, Sociology, Social Work and Social Administration.	2
			Key technical skills and knowledge required - service delivery skills; - communication skills; - computer skills; - interpersonal skills; - excellent organizational and time management skills; - good interpersonal skills; - stress management skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Public Service Inspection and Advisory Services Officer	Public Service Inspection and Advisory Services Officer	A0 in Law, Political Sciences, Administrative Sciences, Public Administration, Human Resources Management. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda public service and labour laws; - deep knowledge in human resources management policies and procedures; - analytical, problem-solving and critical thinking skills; - ability to conduct inspections for high profiles; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills, and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement- gathering sessions; strong attention to detail organisational skills; quick learner who is easily able to learn new systems, applications and technologies.	3

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Pensions and Social Security Monitoring Officer	Pensions and Social Security Monitoring Officer	A0 in Law, HR Management, Public Administration, Administrative Science, Management.	1
			Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda remuneration system; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - high analytical & complex problem solving skills; - interpersonal skills; - effective communication skills; - able to work well with both internal and external clients; - good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self- starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organisational skills; -quick learner who is easily able to learn new systems, applications and technologies; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	
	Remuneration Analysis and Monitoring Officer	Remuneration Analysis and Monitoring Officer	A0 in Economics, Economics Policy, Economics Planning. Key technical skills & knowledge required: - extensive knowledge and understanding of the Rwanda remuneration system; creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; high analytical & complex problem solving skills; interpersonal skills; effective communication skills; able to work well with both internal and external clients; good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers;- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement gathering sessions; -strong attention to detail organisational skills; quick learner who is easily able to learn new systems, applications and technologies; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Filling System Management Officer	Filling System Management Officer	A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Human Resources Management, or A1 Secretarial Studies, Office Management. Key technical skills & knowledge required: - office management skills; - excellent communication, organisational, interpersonal skills; - computer knowledge (Work Processing, Power Point and Internet) - analytical and problem solving skills; -time management skills;	1
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; Knowledge of all is an advantage S/Total	14

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Directorate General of Labour and Employment	Director General	Director General of Labour and Employment	A0 in Economics, Labour Economics, Development Studies, Agro Economics, Labour Administration, Public Administration, Administrative Sciences with 5 years working experience or 2 years in senior position; or Masters or equivalent in Economics, Labour Economics, Development Studies, Agro Economics, Labour Administration, Public Administration, Administrative Sciences with 3 years of working experience. Key technical skills & knowledge required: - knowledge of results based management, logical framework approach, strategic planning processess and tools; - knowledge of Rwanda labour and employment sector policies and strategies; - knowledge of drafting action plans and operational plans; - knowledge to conduct policy and analysis and draft proposals; - knowledge of monitoring and evaluation concepts, systems and tools; - leadership skills; - organisational skills; - organisational skills; - high analytical & complex problem solving skills; - judgment & decision making skills; - time management skills; - time management skills; - team working skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1
			S/Total	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
Labour Research &	Director of Unit	Director of Labour Research &	A0 in Economics, Socio - Economics, Development Studies, Agro Economics,	1
Employment		Employment Promotion Unit	Labour Economics with 3 years of working experience; or Masters or equivalent	
Promotion Unit			in Economics, Socio- Economics, Development Studies, Agro Economics, Labour	
			Economics with 1 year working experience.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- knowledge of results based management, logical framework approach,	
			strategic planning processess and tools;	
			- knowledge of Rwanda labour and employment sector policies and strategies;	
			- knowledge of drafting action plans and operational plans;	
			- knowledge to conduct policy and analysis and draft proposals;	
			- knowledge of monitoring and evaluation concepts, systems and tools;	
			- leadership skills;	
			- organisational skills;	
			- communication skills;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- judgment & decision making skills;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- good presentation skills, and ability to communicate with various audiences,	
			including end users and managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;	
			- strong attention to detail organisational skills.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Employment Policy	Employment Policy and Labour	A0 in Statistics, Applied Mathematics, Economics, Labour Economics with three	1
	and Labour	Economist Specialist	(3) years of working experience or Master's degree in Statistics, Applied	
	Economist		Mathematics, Economics, Labour Economics.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- deep understanding of research methodology and statistics concepts;	
			- knowledge of Rwandan labour and employment policies and strategies;	
			- knowledge of various statistical software packages;	
			- knowledge to prepare and publishes statistical and technical reports and	
			research papers;	
			- knowledge of the theory, systems and application of statistical research	
			methodology;	
			- high analytical skills;	
			- time management skills;	
			- team working skills;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi- tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users, managers, and members of the IT team;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions; quick learner who is easily able to learn new	
			products, systems, applications and technologies.	
			products, systems, applications and technologies.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Employment Policy	Employment Policy and Labour	A0 in Statistics, Applied Mathematics, Economics, Labour Economics	1
	and Labour	Economist Officer	Key technical skills & knowledge required	
	Economist		- deep understanding of research Methodology and statistics concepts;	
			- knowledge of Rwandan labour and employment policies and strategies;	
			- knowledge of various statistical software packages;	
			- knowledge to prepare and publishe statistical and technical reports and	
			research papers;	
			- knowledge of the theory, systems and application of statistical research	
			methodology;	
			- high analytical skills;	
			- time management skills;	
			- team working skills;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users, managers and members of the IT team;	
			-self- starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Employment Skills Development	Employment Skills Development Specialist	A0 in Economics, Labour Economics, Economic Planning, Economic Policy and Development Studies with three (3) years of working experience or Master's degree in A0 in Economics, Labour Economics, Economic Planning, Economic Policy and Development Studies. Key technical skills & knowledge required - extensive knowledge and understanding of the Rwandan employment sector; - analytical, problem- solving and critical thinking skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - leadership skills; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - interpersonal skills; - effective communication skills; - time Management skills; - decision making skills; - computer skills; - judgment & decision making skills; - high analytical & complex problem solving skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1
			S/Total	4

Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
	to the Job		Jobs
Director of Unit	Director of Labour	A0 in Law, Public Admnistration, Administrative Science, Management, Labour	1
	Administration Unit	Psychology with three (3) years of working experience; or Master or	
		equivalent in Law, Public Admnistration, Management, Labour Psychology,	
		Labour Administration with one (1) year of working experience.	
		Key technical skills & knowledge required	
		- extensive knowledge and understanding of the Rwanda labour and	
		employment sector;	
		- deep knowledge in labour policies and procedures;	
		- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven skills;	
		- analytical, problem - solving and critical thinking skills;	
		- strong leadership and organisational skills;	
		-technical understanding of system being analysed and how it affects the	
		various business units;	
		- good at handling and meeting deadlines;	
		- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
		with project scope changes;	
		- able to work well with both public and private sector clients;	
		- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
		including end users and managers;	
		- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
		requirement-gathering sessions; effective communication skills and negotiation	
		skills; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;	
		knowledge of all is an advantage .	
		to the Job Director of Unit Director of Labour	Director of Unit Director of Unit Director of Unit Director of Unit Administration Unit A0 in Law, Public Administration, Administrative Science, Management, Labour Psychology with three (3) years of working experience; or Master or equivalent in Law, Public Administration, Management, Labour Psychology, Labour Administration with one (1) year of working experience. Kev technical skills & knowledge required - extensive knowledge and understanding of the Rwanda labour and employment sector; - deep knowledge in labour policies and procedures; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven skills; - analytical, problem - solving and critical thinking skills; - strong leadership and organisational skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both public and private sector clients; - good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users and managers; - self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; effective communication skills and negotiation skills; time management skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Occupational Safety and Health Specialist	to the Job Occupational Safety and Health Specialist	A0 in Public Health, Health & Environmental Science, Health Administration, Occupational Health and Safety, Labour Psychology with three (3) years of working experience; or Master or equivalent in Public Health, Health Administration, Health & Environmental Science, Occupational Health and Safety, Labour Psychology. Key technical skills & knowledge required - extensive knowledge and understanding of occupational safety and health policies; - knowledge in industrial development strategies; - ability to assess and analyse impact; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven; - interpersonal skills; - effective communication skills; - time management skills; - decision making skills; - computer skills; - judgment & decision making skills; - high analytical & complex problem solving skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	Jobs 1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Occupational	Occupational Safety and	AO Public Health, Health & Environmental Science, Health Administration,	1
	Safety and Health	Health Officer	Occupational Health and Safety, Labour Psychology.	
	Officer		Key technical skills & knowledge required	
			- extensive knowledge and understanding of occupational safety and health	
			policies;	
			- knowledge in industrial development strategies;	
			- ability to assess and analyse impact;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			-technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- able to work well with both internal and external clients;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users, managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement- gathering sessions;	
			- strong attention to detail organisational skills;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
I			and technologies.	
I				
I				

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Chief Labour Inspector	Chief Labour Inspector	A0 in Law, Labour Administration, Public Administration, Administrative Sciences, Management, Labour Psychology with three (3) years of working experience or Master's degree in Law, Labour Administration, Public Administration, Administrative Sciences, Management, Labour Psychology. Key technical skills & knowledge required - extensive knowledge and understanding of labour policies and law; - ability to conduct investigations in complex establishments; - mediation and negotiations skills; - analytical, problem- solving and critical thinking skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both clients from public and private sector; - good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users, managers; - self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate requirement-gathering sessions; - strong attention to detail organisational skills; - quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies.	2

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Labour Inspector	Labour Inspector	A0 in Law, Labour Administration, Public Administration, Administrative	33
			Sciences, Management, Labour Psychology.	
			Key technical skills & knowledge required	
			- extensive knowledge and understanding of labour policies and law;	
			- ability to conduct investigations in complex establishments;	
			- mediation and negotiations skills;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			-technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- able to work well with both clients from public and private sector;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users, managers;	
			- self-starter with leadership skills in order to take charge of or facilitate	
			requirement-gathering sessions;	
			-strong attention to detail organisational skills;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Child Labour	Child Labour Prevention and	AO Labour Administration, Labour Psychology Science, Public Health,	1
	Prevention and	Elimination Officer	Occupational Health and Safety, Psychology, Sociology, Education Sciences.	
	Elimination		Key technical skills & knowledge required	
			- extensive knowledge and understanding of labour policies and law;	
			- knowledge in industrial development strategies;	
			- ability to conduct investigations for high profiles;	
			- mediation and negotiations skills;	
			- analytical, problem-solving and critical thinking skills;	
			-technical understanding of system being analysed and how it affects the	
			various business units;	
			- good at handling and meeting deadlines;	
			- multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up	
			with project scope changes;	
			- able to work well with both clients from Public and Private Sector;	
			- good presentation skills and ability to communicate with various audiences,	
			including end users, managers;	
			- strong attention to detail organisational skills;	
			- quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications	
			and technologies.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
	Secretary to the National Labour Council and Social Dialogue	Secretary to the National Labour Council and Social Dialogue	A0 in Labour Administration, Public Administration, Administrative Sciences, Demography, Sociology, Management, Economics, Labour Psychology, Labour Law, Development Studies. Key technical skills & knowledge required - extensive knowledge and understanding of labour policies and law; - knowledge in industrial development strategies; - ability to conduct investigations for high profiles; - mediation and negotiations skills; - analytical, problem-solving and critical thinking skills; - technical understanding of system being analysed and how it affects the various business units; - good at handling and meeting deadlines; - multi-tasking skills and the ability to balance multiple priorities and keep up with project scope changes; - able to work well with both clients from Public and Private Sector; -good presentation skills and ability to communicate with various audiences, including end users, managers; - strong attention to detail organizational skills; - quick learner who is easily able to learn new products, systems, applications and technologies.	Jobs 1
				40

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Planning Unit	Director of Unit	Director of Planning	A0 in Economics, Management, Development Studies, Project Management, Business Administration with three (3) years of working experience; or Masters or equivalent in Economics, Management, Development Studies, Project Management with one (1) year of working experience. Key technical skills & knowledge required - knowledge of results based management, logical framework approach, strategic planning processess and tools; - knowledge of Rwanda's public service and labour sector policies and strategies; - knowledge of drafting action plans and operational plans; - knowledge to conduct policy and analysis and draft proposals; - knowledge of monitoring and evaluation concepts, systems and tools; - computer skills; - leadership skills; - organisational skills; - organisational skills; - high analytical & complex problem solving skills; - judgment & decision making skills; - time management skills; - team working skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Planning Officer	Planning Officer	A0 in Economics, Project Management, Management, Development Studies,	1
			Business Administration.	
			Key technical skills & knowledge required	
			- knowledge of results based management, logical framework approach,	
			strategic planning processess and tools;	
			- knowledge of Rwanda's public service and labour sector policies and	
			strategies;	
			- knowledge of drafting action plans and operational plans;	
			- knowledge to conduct policy and analysis and draft proposals;	
			- knowledge of monitoring and evaluation concepts, systems and tools;	
			- computer skills;	
			- organisational skills;	
			- communication skills;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- judgment & decision making skills;	
			- time management skills;	
			- team working skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;	
			knowledge of all is an advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Monitoring and	Monitoring and Evaluation	A0 in Economics, Project Management, Management, Development Studies,	1
	Evaluation Officer	Officer	Business Administration.	
			Key technical skills & knowledge required	
			- knowledge and understanding of the Rwandan public service and labour	
			sector;	
			- excellent leadership skills;	
			- coordination, planning & organisational skills;	
			- creative, proactive, customer focused, solutions led and outcome driven	
			skills;	
			- interpersonal skills;	
			- effective communication skills;	
			- time management skills;	
			- decision making skills;	
			- computer skills;	
			- judgment & decision making skills;	
			- high analytical & complex problem solving skills;	
			- Fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage .	

Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Statistics	Statistician	A0 in Statistics, Applied Mathematics, Economics.	1
		Key technical skills & knowledge required - deep understanding of research methodology and statistics concepts; - knowledge of Rwanda's trade and industrial policies and strategies; - knowledge of various statistical software packages; - knowledge to prepare and publishe statistical and technical reports and research papers; - knowledge of the theory, systems and application of statistical research methodology; - computer skills; - organisational skills; - time management skills;	
		- team working skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage. S/Total	4

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
Administration and Finance Unit	Director of Unit	Director of Administration and Finance Unit	Accounting Professional Qualification recognised by IFAC (ACCA, CPA); Or AO Public Finance, Finance, Accounting or Management with specialisation in Finance or Accounting with 3 years of working experience. Key technical skills & knowledge required - knowledge of Rwanda's financial management standards and procedures; - knowledge of accounting principles and practices and financial data reporting; - knowledge of Rwanda Public Financial Law; - leadership and management skills; - planning and organisational, budgeting skills; - communication skills; - strong IT skills, particularly in Financial Software (SMART IFMIS); - time management skills; - interviewing skills; - judgment & decision making skills; - complex problem solving; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	Jobs 1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Accountant	Accountant	Accounting Professional Qualification recognised by IFAC (ACCA, CPA) or A0 in	2
			Finance, Accounting or Management with specialisation in Finance or	
			Accounting.	
			Key technical skills & knowledge required	
			- knowledge of cost analysis techniques;	
			- knowledge to analyse complex financial information & produce reports;	
			- deep understanding of financial accounts;	
			- planning and organisational skills;	
			- communication skills;	
			- strong IT skills, particularly in Financial Software (SMART IFMIS);	
			- judgment & decision making skills;	
			- high analytical skills;	
			- interpersonal skills;	
			- time management skills;	
			- complex problem solving;	
			- flexibility skills;	
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
			A0 in Human Resource Management, Management, Public Administration,	1
			Administrative Sciences.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- knowledge of analysis of the existing system including policies, strategies and	
			plans related to human resources;	
			- knowledge in the development of human resources policies and procedures;	
			- leadership skills;	
			- high analytical skills;	
			- report writing and presentation skills;	
			- computer literate;	
			- coordination, planning and organisational skills;	
			- interpersonal skills;	
			- collaboration and team working skills;	
			- effective communication skills;	
			- administrative skills;	
			- time management skills;	ļ
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
	Logistics	to the Job Logistics Officer	A0 in Store Management, Management, Finance, Accounting, Economics, Public Administration, Administrative Sciences. Key technical skills & knowledge required - knowledge of management of material resources; - knowledge of supply chain management; - organisational skills; - computer skills; - communication skills; - report writting & presentation skills; - analytical skills; - interpersonal skills; - time management skills; - negociation skills; - team working skills - problem solving skills - problem solving skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	Jobs 1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Documentation	Documentation and Archives	A0 in Library & Information Science or A1 in Library & Information Science,	1
	and Archives	Officer	Office Management, Bibliotheconomy.	
			Key technical skills & knowledge required:	
			- proficiency in information technology;	
			- computer literacy;	
			- bookkeeping skills;	
			- knowledge of integrated document management;	
			- knowledge of archive management sofware;	
			- knowledge of the documentation management system (DMS) would be	
			an advantage;	
			- organisational skills;	
			- interpersonal skills;	
			- planning skills;	
			- communication skills;	
			- report writing & presentation skills;	
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Database and Application Administrator	Database and Application Administrator	A0 in Computer Science, Software Engineering, Computer Engineering, Information and Communication Technology, Information Management System, Electronics and Telecommunication Engineering or A1 in Computer Science, Software Engineering, Computer Engineering, Information and Communication Technology, Information Management System, Electronics and Telecommunication Engineering with a Certifications in A+, N+ is required; Certifications in CCNA, MCSE, MCSD, MCTS (.NET),LAMP/WAMP Framework or MCITP are an added advantage. Key technical Skills & knowledge required - knowledge of national ICT policies and strategies; - highly proficient with Microsoft Windows Operating Systems; - proficient in Microsoft Office products; - proficient in basic networking protocols and standards; - knowledge of AD, Exchange, VPN, routers and wireless internet access; - knowledge of circuit boards, processors, electronic equipment and computer hardware and software, including applications and programming; - interpersonal skills; - communication skills; - negotiation skills; - problem solving skills; analytical skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile		
	Network and System Security Specialist	Network and System Security Specialist	A0 in Computer Science, Software Engineering, Computer Engineering, Information and Communication Technology, Information Management System, Electronics and Telecommunication Engineering with 3 years of working experience and Certifications in A+, N+ is required; Certifications in CCNA, MCSE, MCSD, MCTs (.NET),LAMP/WAMP Framework or MCITP are an added OR Master's degree in Computer Science, Software Engineering, Computer Engineering, Information and Communication Technology, Information Management System, Electronics and Telecommunication Engineering with 1 year of working experience in ICT or advantage. Key technical skills & knowledge required: - knowledge of strategies of National ICT Policy; - deep Understanding of information technology and telecommunications; - knowledge to research and analyze technology problems, issues, and program requirements; - knowledge of computer hardware/software technologies; - interpersonal skills; communication skills; negotiation skills; - problem-solving skills; analytical skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	Jobs 1	
	Central Secretariat	Head of Central Secretariat	A1 in Secretarial Studies, Office Management, Library and Information Science or A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law, Library and Information Science with 2 years of working experience. Key technical skills & knowledge required - knowledge of office administration; - communication skills; - computer skills; - interpersonal skills; - organisational skills; - stress management skills; - time management skills; bookkeeping skills; analytical & problem solving skills; decision making skills; fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an advantage.	1	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked	Job Profile	Proposed
		to the Job		Jobs
	Secretary in DAF	Secretary	A1 in Secretarial Studies, Office Management or A0 in Public Administration,	1
	Unit		Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law.	
			Key technical skills & knowledge required	
			- knowledge of office administration;	
			- communication skills;	
			- computer skills;	
			- interpersonal skills;	
			- organisational skills;	
			- stress management skills;	
			- time management skills;	
			- bookkeeping skills;	
			- fluent in Kinyarwanda, English and/ or French; knowledge of all is an	
			advantage.	

Administrative Unit	Job Title	Title of Job positions linked to the Job	Job Profile	Proposed Jobs
	Central Secretariat	Secretary	A1 in Secretarial Studies, Office Management or A0 in Public Administration, Administrative Sciences, Management, Sociology, Social Work, Law. Key technical skills & knowledge required - knowledge of office administration; - communication skills; - computer skills; - interpersonal skills; - organisational skills; - stress management skills; - time management skills; - time management skills; - bookkeeping skills; - fluent in Kinyarwanda, English and/ or French;knowledge of all is an advantage.	2
		-	S/Total	12
		Gi	rand / Total	99

Official Gazette n°05 of 30/01/2017

mugereka w'Iteka rya Minisitiri w'Intebe nº002/03 rvo ku wa 30/01/2017 rigena inshingano, imbonerahamwe y'imyanya y'imirimo, ibisabwa ku myanya y'imirimo, imishahara n'ibindi bigenerwa abakozi muri Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo (MIFOTRA)

Order n°002/03 of 30/01/2017 **Labour (MIFOTRA)**

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku Seen to be annexed to the Prime Minister's Vu pour être annexé à l'Arrêté du Premier determining Ministre n°002/03. du 30/01/2017 portant mission mission and functions, organisational structure, et fonctions, structure organisationnelle, profils job profiles, salaries and fringe benefits for des emplois, salaires et avantages accordés au employees in the Ministry of Public Service and personnel du Ministère de la Fonction Publique et du Travail (MIFOTRA)

Kigali, ku wa 30/01/2017

Kigali, on 30/01/2017

Kigali, le 30/01/2017

(sé)

MUREKEZI Anastase Minisitiri w'Intebe

(sé)

UWIZEYE Judith

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minisitiri w'Ubutabera/ Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)

MUREKEZI Anastase

Prime Minister

(sé)

UWIZEYE Judith

Minister of Public Service and Labour

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minister of Justice/ Attorney General

(sé)

MUREKEZI Anastase

Premier Ministre

(sé)

UWIZEYE Judith

Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux

Official Gazette n°05 of 30/01/2017

MINISITIRI W'INTEBE N°002/03 RYO N°002/03. OF 30/01/2017 KU WA 30/01/2017 INSHINGANO, KU **MYANYA** ABAKOZI MURI Y'ABAKOZI BA LETA N'UMURIMO (MIFOTRA)

UMUGEREKA WA III W'ITEKA RYA ANNEX III TO PRIME MINISTER'S ORDER ANNEXE III DE L'ARRETE DU PREMIER RIGENA MISSION AND IMBONERAHAMWE ORGANISATIONAL STRUCTURE, MINISITERI LABOUR (MIFOTRA)

DETERMINING MINISTRE N°002/03 DU 30/01/2017 PORTANT FUNCTIONS, MISSION ET FONCTIONS, STRUCTURE JOB ORGANISATIONNELLE, PROFILS Y'IMYANYA Y'IMIRIMO, IBISABWA PROFILES, SALARIES AND FRINGE EMPLOIS, SALAIRES ET AVANTAGES Y'IMIRIMO, BENEFITS FOR EMPLOYEES IN THE ACCORDES AU PERSONNEL DU MINISTERE IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA MINISTRY OF PUBLIC SERVICE AND DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DU TRAVAIL (MIFOTRA)

Official Gazette $n^{\circ}05$ of 30/01/2017

MIFOTRA SALARY STRUCTURE

	I.V	Level	Index	Basic Salary	Gross Salary
POST					(Rwf/Month)
Permanent Secretary	441	F	2869	1,265,229	1,617,505
Director Genaral of Labour & Employment	400	2.III	1890	756,000	1,085,308
Director General of Public Service Management & Development	400	2.III	1890	756,000	1,085,308
Advisor to the Minister	400	2.III	1890	756,000	1,085,308
Director of Labour Research & Employment Promotion	400	3.II	1369	547,600	814,962
Director of Labour Administration	400	3.II	1369	547,600	814,962
Director of Public Service Management Unit	400	3.II	1369	547,600	814,962
Director of Public Service Modernization and Performance Mgt Unit	400	3.II	1369	547,600	814,962
Director of Administration & Finance	400	3.II	1369	547,600	814,962
Director of Planning, M & E Unit	400	3.II	1369	547,600	786,131
Director of Legal Affairs Unit	400	3.II	1369	547,600	814,962
Legal Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Network & System Security Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
HR Management Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Occupational Safety & Health Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
HR Management Policy Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
HR Capacity Development Policy Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Performance Management Systems Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Reform Policy & Organizational Structure Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Remuneration & Reward Policy Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Public Service Inspection and Advisory Services Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Employment Policy and Labour Econost Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Employment Skills Development Specialist	400	3.II	1369	547,600	786,131
Chief Labour Inspector	400	3.II	1369	547,600	786,131
Disrtict Labour Inspection Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
Public Service Inspection & Advisory Services Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
HR Procedures and Administratives Acts Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
Legal Research and Reform Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152

Official Gazette $n^{\circ}05$ of 30/01/2017

Legal Affairs Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
Reform Policy & Organizational Structure Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
Remuneration Analysis and Monitoring Officer	350	4.III	1313	459,550	653,152
Occupational Safety & Health Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Public Service Delivery Inspector	350	4.II	1141	399,350	567,590
Pension & Social Security Monitoring Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Planning Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Monitoring & Evaluation Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Statistician	350	4.II	1141	399,350	567,590
Capacity Development Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Child Labour Prevention and Elimination Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Employment Policy and Labour Economist Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Regulation and Compliance Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Secretary to the National Labour Council & Social Dialogue	350	4.II	1141	399,350	567,590
Database and application Administrator	350	4.II	1141	399,350	567,590
Human Resources Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Public Relations and Communication Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Performance Management Systems Officer	350	4.II	1141	399,350	567,590
Accountant	350	5.II	951	332,850	473,075
Internal Auditor	350	5.II	951	332,850	473,075
Procurement Officer	350	5.II	951	332,850	473,075
Logistics Officer	350	5.II	951	332,850	473,075
Administrative Assistant to the Minister	350	5.II	951	332,850	473,075
Administrative Assistant to the PS	350	5.II	951	332,850	473,075
Filling System Mgt Officer	350	5.II	951	332,850	473,075
Administrative Liaison Officer	350	5.II	951	332,850	473,075
Documentation and Archives	350	6.II	793	277,550	394,478
Head of Central Secretariat	350	7.II	660	231,000	328,317
Secretary in Central Secretariat	350	8.II	508	177,800	252,705
Secretary to the DAF Unit	350	8.II	508	177,800	252,705

Official Gazette n°05 of 30/01/2017

mugereka w'Iteka rya Minisitiri w'Intebe n°002/03 rvo ku wa 30/01/2017 rigena inshingano, imbonerahamwe y'imvanya y'imirimo, ibisabwa ku myanya y'imirimo, imishahara n'ibindi bigenerwa abakozi muri Minisiteri y'Abakozi ba Leta n'Umurimo (MIFOTRA)

Order n°002/03 of 30/01/2017 Labour (MIFOTRA)

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku Seen to be annexed to the Prime Minister's Vu pour être annexé à l'Arrêté du Premier determining Ministre n°002/03 du 30/01/2017 portant mission mission and functions, organisational structure, et fonctions, structure organisationnelle, profils job profiles, salaries and fringe benefits for des emplois, salaires et avantages accordés au employees in the Ministry of Public Service and personnel du Ministère de la Fonction Publique et du Travail (MIFOTRA)

Kigali, ku wa 30/01/2017

Kigali, on 30/01/2017

Kigali, le 30/01/2017

(sé)

MUREKEZI Anastase Minisitiri w'Intebe

(sé)

UWIZEYE Judith

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minisitiri w'Ubutabera/ Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)

MUREKEZI Anastase Prime Minister

(sé)

UWIZEYE Judith

Minister of Public Service and Labour

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Minister of Justice/ Attorney General

(sé)

MUREKEZI Anastase

Premier Ministre

(sé)

UWIZEYE Judith

Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston

Ministre de la Justice/ Garde des Sceaux